

تحولات ساختاری و سرمایه‌گذاری در کشورهای توسعه‌نیافته:

نوشته دکتر احمد سیف

استاد اقتصاد در دانشگاه استافوردشایر- انگلستان

در کوتاه‌مدت بوجود می‌آورد، احتمال موفقیت برنامه‌های درازمدت توسعه را نیز بشدت تضعیف می‌کند. فهرستوار به شماری از این مشکلات اشاره می‌کنم:

● بازدهی در اقتصاد که معمولاً در سطح نازلی است، بهبود نخواهد یافت و به این ترتیب رقبابت در بازارهای جهانی دشوارتر می‌شود.

● با توجه به رشد چشمگیر جمعیت در این جوامع، برنامه‌های ایجاد اشتغال از اهمیت فراوانی برخوردار است. کمبود سرمایه‌گذاری، امکانات اشتغال را کاهش می‌دهد و تیجه، یا افزایش بیکاری است یا رشد مشاغل انگلی که ارزش افزوده تولید نمی‌کنند. بی‌آمدنهایی از سویی تورم، و از سوی دیگر، گسترش فقر و نداری است.

گذشته از عدم موفقیت در بازارهای جهانی، در بازارهای داخلی این کشورها هم محصولات داخلی توان رقبابت با محصولات وارداتی را نخواهند داشت. این مسئله بویژه از این دیدگاه با اهمیت است که در نتیجه سیاست‌های «آزادسازی» دروازه‌های مملکت نیز به روی کالاهای خارجی باز می‌شود. در این وضعیت، محصولات داخلی که کماکان با همان تکنولوژی قدیمی و منسخ و ماسیش آلات کهنه و مستعمل تولید می‌شوند، امکان تاچیزی برای رقبابت خواهند داشت. واقعیت این است که در اغلب موارد، تنها «مزیت نسبی» این جوامع همان کارگر فوق العاده ارزان آنهاست. نتیجه افزایش مستمر جمعیت و رقبابت بر سر موقعیت‌های کاهش‌یابنده اشتغال، سقوط باز هم بیشتر مقدار واقعی مزد در این کشورهاست. بی‌آمد این سیاست‌های در سطح اقتصاد کلان، زیادتر شدن کسری تراز پرداخت‌هاست که هر چند معادل بدھی خارجی نیست [چون می‌توان از ذخیره‌های ارزی و پشتوانه طلای موجود برای

یکی از بی‌آمدھای بحران بین‌المللی بدھی‌ها در اوایل دهه ۱۹۸۰ میلادی، تشدید بحران کلان اقتصادی در کشورهای توسعه‌نیافته بود. در بی‌آمد این بحران، منابع تأمین مالی برومنزی کاهش یافت که به صورت کاهش چشمگیر در سرمایه‌گذاری متجلی شد.

همه مکاتب اقتصاد توسعه درباره تأثیرات سوئی که کاهش سرمایه‌گذاری بر چگونگی عملکرد اقتصاد خواهد داشت اتفاق نظر دارند و اختلاف نظر اقتصاددانان بر سر راههای برومنزی رفت از مرحله بحرانی فعلی است. در دوره‌ای که با فروپاشی سوسیالیسم واقع‌آموجود و عقب‌گرد ایدنولوژی‌های در میان نیروها و عناصر پیشو و مشخص می‌شود، راه حلی که مقبولیت عام یافته است تعديل ساختاری است که خود شامل دو برنامه همزمان خصوصی‌سازی، یعنی واگذاری شرکت‌های دولتی به بخش خصوصی، و آزادسازی، یعنی محلود کردن مداخلات دولت در قیمت گذاری و تخصیص منابع می‌شود. امروزه کمتر کشوری در جهان است که به درجات گوناگون در گیر این برنامه‌ها نشده باشد.

گرچه کم نیستند اقتصاددانان و اقتصاد نخوانده‌هایی که می‌خواهند تعديل ساختاری را به عنوان تنها احل معرفی کنند ولی گفتنی است که با همه ادعاهای جذابی که مطرح می‌شود، تعديل ساختاری، یا دستکم بخش قابل توجهی از آنچه تحت این استراتژی تدوین شده است، چیزی جز راه حل پیشنهادی سرمایه‌جهانی برای مهار و حل بحران بدھی‌ها نیست. تصادفی نبود که صندوق بین‌المللی پول و بانک جهانی که در دهه ۱۹۷۰ میلادی به عنوان دلالان و امدهی عمل کرده بودند، از دهه ۱۹۸۰ میلادی به بعد، به صورت ماموران نظارت بر اجرای مطلوب این سیاست‌ها در آمدند. کاهش سرمایه‌گذاری، گذشته از همه مشکلاتی که

نقشی ایفاء نمی کند ولی صاحبان بنگاهها برای تغییر شیوه‌های تولید، بهبود کیفیت کالا، بالا بردن سطح مهارت کارگران و... بهزمان نیاز دارند. تردیدی نیست که با همان سرعتی که کاهش ارزش پول محلی موجب بالارفتن هزینه‌های تولیدی می‌شود، شیوه کار بهبود نمی‌یابد و از همین جاست که بین پی آمدهای احتمالی در عرصه نظر و پی آمدهای دنیای واقعی شکاف می‌افتد. اجازه دهید گوشاهی از این تناقض‌هارا وارسی کنیم.

برای اینکه افزایش صادرات همراه با کاهش واردات موجب بروز کمبود و افزایش قیمت‌ها نشود، لازم است تولید داخلی افزایش یابد، ولی مکانیسم این افزایش تولید روش نیست. حتی اگر پیش گزاره‌های این استراتژی را بینیریم، حذف تعرفه‌های رقابت‌آمیزتر کردن بازار، از قابلیت و توان بنگاه‌های موجود برای سودآوری می‌کاهد و از دو جهت بر میزان سرمایه‌گذاری در اقتصاد که بی آن هیچ افزایش تولیدی امکان‌بینیر نیست، تأثیر منفی می‌گذارد. امکان سودآوری کمتر برای یک بنگاه سرمایه‌سالار خصلتی ضدانگیزه دارد. چرا که جدای از ادعاهای سرمایه‌گذاران یا مدافعان ایدئولوژیک سرمایه‌سالاری، هدف از سرمایه‌گذاری، و حتی هدف از شرکت در تولید، به حداقل رساندن سود است؛ یعنی، سود و سودآوری موثر محرك نظام سرمایه‌سالاری است.

گذشته از این عامل ضدانگیزه، بنگاه‌هایی که سودآوری چندانی ندارند (یعنی بارقابت آمیزتر شدن بازارها، قاعده‌تاً نباید داشته باشند) مازاد کافی برای سرمایه‌گذاری و افزودن بر توان تولیدی خود در اختیار نخواهند داشت.

به این ترتیب، آنچه در عرصه نظری یک احتمال است در دنیای واقعیت تحقق نخواهد یافت. در نتیجه، آنچه بواقعیت نزدیکتر است اینکه:

۱. افزایش صادرات، در نتیجه کاهش ارزش پول محلی، موجب افزایش کمبود در داخل می‌شود که پی آمد آن بالارفتن قیمت‌ها یا تورم خواهد بود، که از سویی، توان رقابتی این محصولات را در بازارهای جهانی کاهش می‌دهد، و از سوی دیگر، موجب نابرابر شدن در آمدهای در اقتصاد می‌شود. این نتیجه نه تنها از نظر اقتصادی دلپسند و مقبول نیست، از نظر سیاسی نیز برای حکومت‌های شکننده کشورهای توسعه‌نیافته، مخاطره آمیز است.

۲. ساختار کلی اقتصاد نه در جهت برآوردن نیازهای مردمی که در آن کشور مشخص زندگی می‌کنند، بلکه همسو با نیازهای دیگران دگرگون و دگرسان می‌شود. همینجا بگوییم و بگذرم که منظورم مخالفت

تأمین مالی آن بهره جست] ولی ادامه این کسری موجب افزایش بدھی خارجی می‌شود که گذشته از پی آمدهای اقتصادی، بی آمدهای سیاسی نامطلوبی هم خواهد داشت.

اُفت سرمایه‌گذاری، دستیابی به اهداف میان‌مدت و درازمدت برنامه‌های اقتصادی را ناممکن می‌سازد. ناگفته نمایند که در بسیاری از این کشورهای بدلیل کوشش دولت در واگذاری فعالیت‌های اقتصادی به بخش خصوصی، سرمایه‌گذاری دولتی هم کاهش یافته است. ادعای مدافعان سیاست تعديل اقتصادی هرچه باشد، واقعیت آن است که در بسیاری از این کشورها، شرکت‌های سودآور به بخش خصوصی واگذار شده است و تنها مجموعه‌ای از واحدهای زیان‌ده که عمده‌تاً باید از کیسه مردم تأمین مالی شود برای دولت مانده است. نتیجه این «اجتماعی کردن ضرر و زیان»، کاهش بودجه عمرانی در این جوامع است و این امر، بویژه با توجه به اهمیت توسعه و گسترش شبکه‌های زیرساختی که اغلب توسعه‌نیافته است، بر عملکرد بخش خصوصی هم تأثیرات منفی می‌گذارد.

وارسی خصوصی سازی را به فرصت دیگری موكول می‌کنیم، و در این مختصر، به اختصار به بررسی سیاست‌هایی می‌پردازم که در بسیاری از کشورهای توسعه‌نیافته اجرا شده است. از جمله این سیاست‌ها، کاهش ارزش واقعی پول محلی و کنترل زدایی از تجارت خارجی (مانند لغو تعرفه) است. در ایران نیز، باتبیلغات بسیار، همین سیاست کاستن از ارزش پول محلی در پوشش تک نرخی کردن ارز صورت گرفت. و اما، بی آمدهای این سیاست چیست؟ هدف اصلی این سیاست، افزایش بازدهی و حذف کسری تراز پرداخت‌هاست و بدیهی است که نمی‌توان با این اهداف موافق نبود. از لحاظ نظری، وقتی تولید کنندگان داخلی جتر حمایتی تعریف کمرگی را از دست بدھند، ناگزیر برای بهبود کیفیت کار خویش خواهند کوشید. آنان شیوه‌های تولید با هزینه بالا را با شیوه‌های اقتصادی ترجیح می‌سازند و کیفیت محصولات خود را بهبود می‌بخشند. ناگفته روش است که در بی آمد این بهبودهای احتمالی، با افزایش صادرات و کاهش واردات، کسری تراز پرداخت‌های نیز درمان خواهد شد.

عجالتأً بهارسی این احتمال قوی تر نمی‌پردازم که شماری از بنگاهها که تاب و توان این شرایط رقابت آمیز را ندارند، و رشکست می‌شوند و بیکاری شدت خواهد یافت ولی، به اعتقاد من، این سیاست از همان ابتدا گرفتار تناقض و ناهمخوانی است. این ناهمخوانی به طور عمده از آنچه این سیاست ایستای اقتصادی به دنیا پویای واقعیت‌ها تعمیم داده می‌شود. در این الگوی اقتصادی، عامل زمان

«عوامل دیگر» یا ثابت نیستند یا ثابت باقی نمی‌مانند و از همین‌رو، پی‌امد واقعی، در غالب موارد بسیار نامطلوب از کار درمی‌آید. این وضعیت را کمی بیشتر می‌شکافیم.

پایین آمدن قیمت کالا در بازارهای جهانی نیازمند آن است که این کالاهای صادراتی وابستگی ارزی نداشته باشند. واقعیت آن است که کاهش ارزش پول ملی موجب بالارفتن قیمت اقلام وارداتی به‌پول محلی می‌شود. در نتیجه، افزایش قیمت‌ها [تورم] در درون اقتصاد نباید به‌حدی باشد که تأثیر کاهش ارزش پول را ختنی کند، چون در این صورت، رشد صادرات موجب مستمندسازی بیشتر می‌شود. به‌این مثال ساده عددی توجه کنید. وقتی دلار ۳۰۰ تومان باشد، یک محصول ایرانی ۶۰۰ تومانی صرف‌نظر از هزینه‌های حمل و نقل و غیره، به ۲ دلار عرضه خواهد شد. ولی اگر دلار ۵۰۰ تومان بشود، در نتیجه عملکرد ماریچ تورمی، قیمت آن کالا به ۱۲۵۰ تومان برسد، با وجود کاهش ارزش پول محلی، بهای دلاری آن از ۲ دلار به ۲ دلار و ۵۰ سنت افزایش می‌یابد که بر صادرات تأثیر منفی خواهد داشت. صادرات که افزایش نمی‌یابد هیچ، تورم دردی می‌شود بر سر دیگر دردها.

پائین رفتن قیمت و بالارفتن تقاضا، گرچه یکی از مبانی پذیرفته شده اقتصاد سرمایه‌سالاری است، ولی در درون خود حامل و حاوی تناقض‌های فراوانی است. از وارسیدن مقوله حساسیت تقاضا چشم‌پوشی می‌کنم، ولی از دو حال خارج نیست:

۱. خریداران کالاهای صادراتی ماباصرف همان مقدار قبلی ارز، مقدار بیشتری کالا از مای صادر کننده [یعنی کشور یا کشورهایی که پولشان تضعیف شده است] می‌خرند. برای من، جذابیت این وضع روشن نیست.

۲. و اما، اگر قرار است از مجرای صادرات در آمد بیشتری به‌دست آوریم، لازم است در آمد کشور یا کسانی هم که خریدار محصولات ما هستند، افزایش یابد. ولی چرا باید کاهش ارزش پول یک کشور باعث بالارفتن سطح درآمد در کشور دیگر بشود؟ به‌تبعیت از اقتصاددانان، بدینیست الگویی را در نظر بگیریم که دو کشور، یا دو دسته کشور بیشتر در آن وجود ندارد.

در نمودار بالا، به مبادلات بین دو طرف، تنها از دیدگاه کشورهای توسعه‌نیافته توجه می‌کنیم:

برای درست در آمدن ادعاهای، لازم است مقدار واردات به کشورهای توسعه‌نیافته [که از ارزش پول خود کاسته‌اند] کاهش یابد. واردات به‌این کشورها منشاء در آمدهای صادراتی برای کشورهای سرمایه‌سالاری صنعتی است. پس به این ترتیب، در آمد صادراتی کشورهایی که خریدار

با امدادن سازی نیست اما شواهدی در دست است که در شماری از کشورهای آمریکای لاتین، تولید گل برای صدور به بازارهای آمریکا به زیان تولید مواد غذایی که مورد نیاز مردم بومی است، افزایش یافته است.^۱

از اینها گذشته، واضعیت و مدافعان این استراتژی از وارسیدن این واقعیت بدیهی غفلت می‌کنند که علت عدم موفقیت کشورهای توسعه‌نیافته در بازارهای جهانی بهای بالای محصولات آنها نیست، زیرا اگر چنین بود، با کاهش ارزش پول محلی این مشکل تخفیف می‌یافتد. این عدم موفقیت دلایل متعددی دارد که از جمله می‌توان به موارد زیر اشاره کرد.

● کمبود تولید

● کیفیت نازل تولیدات

● بی‌توجهی به پیش‌گزاره‌های لازم برای موفقیت در یک بازار سرمایه‌سالار: برای نمونه، وقت شناسی و تحويل به موقع سفارش‌ها. ناهنجاری در توزیع قدرت در اقتصاد جهانی. به‌اشارة می‌توان گفت که آمریکا و کشورهای جامعه‌یکپارچه اروپا در حالی که در دیگر کشورهای جهان خواهان تجارت آزاد و لغو محدودیت‌های کمی یا کاهش تعرفه‌ها هستند، بویژه در پیوند با محصولات غیرصنعتی خود از سیاست‌هایی بسته و شدیداً حمایتی تبعیت می‌کنند.

نادیده گرفتن این مختصات و به جای آن، کاستن از ارزش پول محلی به عنوان راه مؤثر برگرفتن از وضعیت موجود، توان رقابتی این کشورها را نه افزایش، که کاهش می‌دهد. در این راستا، به دو عامل اشاره می‌کنم:
۱. برخلاف آنچه اغلب تبلیغ می‌شود، توان رقابتی به‌سلامت کل نظام اقتصادی و ثبات آن بستگی دارد. در این خصوص، وضعیت آلمان و راین بویژه قابل توجه است که در کنار بالارفتن ارزش مارک وین در بازارهای جهانی، مازاد تجاری آنها نیز افزایش یافته.

۲. از این گذشته در دنیای خیالی کتاب‌های درسی گفته می‌شود که با ثابت ماندن دیگر عوامل، کاستن از ارزش پول محلی باعث پائین آمدن قیمت کالاهای صادراتی در بازارهای جهان و به نوبه خود با ثابت ماندن دیگر عوامل، موجب زیادتر شدن تقاضا می‌شود. بالارفتن تقاضا، به شرط فراهم بودن شرایط مطلوب، باعث افزایش تولید می‌شود.

با این ادعاهای عرصه نظری و در چارچوب درس نامه‌ها بگویی نیست، ولی به عنوان چارچوبی برای تعیین و تدوین سیاست‌هایی که بر زندگی میلیونها انسان تأثیر خواهد گذاشت، نمی‌توان بسادگی از آنها گذشت. احترام به شرف و شرافت انسانی حکم می‌کند که با مسئولیت‌پذیری، این ادعاهای اورسی شود. مشکل از آنجا پیش می‌آید که

سیاست‌آماده

ثبت کند؟ ولی، چرا نمی‌کند؟ زیرا گذشته از ملاحظات فرهنگی، در اقتصادی تولید می‌گند که کمبود سالار است. در این موارد که ذکر شد، از سویی مازادی برای صدور نداریم و از سوی دیگر، عدم استقبال از محصول مادر دنیای واقع با قیمت آن محصول بی‌ارتباط است. پس، کاهش ارزش پول نمی‌تواند اهداف ادعایی را تأمین کند.

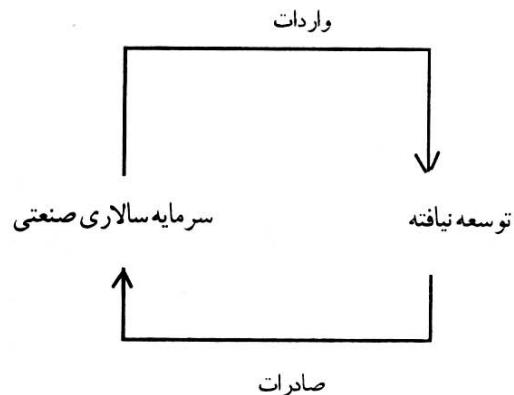
می‌توان بخطا تصور کرد که افزودن بر تقاضا به خود یعنی بیشتر شدن تولید، که اگر این جنین باشد، صدالبته دلیلی و مطلوب نیز هست. اما، مشکل تنگناهای تولیدی چگونه رفع می‌شود؟ ظرفیت نسبتاً پائین تولیدی نه فقط معلول سرمایه‌گذاری ناکافی در اقتصاد است بلکه به نوبه خود موجب می‌شود که حجم این سرمایه‌گذاری چندان زیاد نباشد. به مصدقاق مثل معروف، ز آب خُرد، ماهی خُرد خیزد. کاهش ارزش پول محلی برای کلیت اقتصاد پی‌آمدهای بسیار پردازمنه‌تری دارد. درخصوص کشورهای مقروض، بدھی خارجی به پول محلی و به نسبت در آمد محلی افزایش می‌یابد. به این مثال عددی توجه بفرمایید. اگر نرخ برابری دلار ۱۰۰ تومان باشد:

بدھی خارجی	به تومان	کل در آمد ملی	نسبت بدھی به درآمد ملی
۱۰۰ دلار	۱۰۰۰۰۰۰	۱۰۰/۰۰۰	۱۰/۱۰۰۰/۰۰۰
فرض کنید، ارزش دلار به ۵۰۰ تومان برسد، در آن صورت			
۱۰۰ دلار	۵۰۰۰۰۰۰	۵۰۰/۰۰۰	۱۰۰۰/۰۰۰

در حالت اول تنها در صد درآمد ملی برای کارسازی بدھی خارجی کافی است ولی در حالت دوم، باید نصف درآمد ملی را صرف این کار نمود.

ترددیدی نیست که در نتیجه کاهش ارزش پول محلی، قدرت خرید مردم کاهش می‌یابد. در بخش حقوق بگیران، هر گونه اقدام دولت و کارفرمایان برای تعدیل دریافتی‌ها با پیش‌گزاره‌های این سیاست در تناقض قرار می‌گیرد. چون به این ترتیب، ارزش واقعی بخش قابل توجهی از هزینه تولید (مزدها) ثابت می‌ماند. و اما، اگر درجهت تعدیل در آمدها اقدام نشود، کاهش قدرت خرید مزدبگیران و دارندگان حقوق ثابت به گسترش فقر و نداری منجر می‌شود و حتی ممکن است به ظهور مشکلات سیاسی بینجامد. در حوزه‌های دیگر نیز برای حفظ سطح واقعی در آمدها، عرضه کنندگان کالاهای و خدمات، قیمت‌هارا افزایش خواهند داد که بی‌آمدی جز تشدید مارکیج تورمی نخواهد داشت.

در بخش‌هایی که به واردات کالاهای سرمایه‌ای و مواد اولیه به بازار جهانی وابسته است، کاهش ارزش پول موجب افزایش هزینه‌های تولید



کالاهای کشورهای توسعه‌نیافته هستند، کمتر می‌شود. با کمتر شدن در آمد صادراتی خریداران برای این روش نیست که افزایش در آمدهای صادراتی کشورهای توسعه نیافته از چه منبعی باید تأمین مالی شود؟ با ذکر این مثال، می‌خواهم بر این نکته تأکید کرده باشم که تصاویر بیش از حد ساده شده‌ای که در این نظریه‌ها ترسیم می‌شوند، ساده‌انگارانه‌تر از آن است که مفید فایده‌ای باشد. به عبارت دیگر، منطق این روایت که با کاهش ارزش پول محلی می‌توان چندوچندین نشان را با همین یک تیر زد، برای من روشن نیست.

با همه‌اینها باید فرض کنیم که در پی آمد کم شدن ارزش پول محلی، تقاضا برای تولیدات ما بیشتر شود. مگر مشکل اصلی کشورهایی چون ما که از کمبود مزمن عذاب می‌کشند، کمبود تقاضاست که با کاهش ارزش پول چاره شود؛ برای نمونه، ایران را در نظر بگیرید. آیا مسئله اصلی و اساسی اقتصاد کمی تولید و توان تولیدی است یا گران بودن قیمت محصولات در بازارهای بین‌المللی؟ حتی در حوزه‌هایی که کمبود تولید قابل توجهی نداریم، آیا کیفیت آنچه تولید می‌کنیم، قابل عرضه شدن در بازارهای جهانی هست یا نه؟ نه اینکه بگوییم این کارها از توان مابیرون است! به هیچ وجه. مادر فرهنگ مدرن مان این گونه بار آمده‌ایم که کم توجه، اگر نگوییم بی‌توجه، باشیم. نموده‌وار می‌گوییم. خرمای رطب ایرانی احتمالاً از مرغوب‌ترین انواع خرماست که تولید می‌شود، ولی در بسته‌بندی‌هایی به بازار اdestكم به بازارهای لندن اعرضه می‌شود که بر استی خجالت آور است. یا برای نمونه، در سالهای اخیر دیده‌ایم که پیراهن‌های بسیار متنوعی که بظاهر بسیار چشمگیر و جذاب است در بازار عرضه می‌شود. بادقت در واژه‌های انگلیسی روی این پیراهن‌ها می‌بینیم در کمتر موردی است که واژه‌هارا درست نوشته باشند. می‌خواهم بگوییم، کسی که می‌لیوینها بلکه صدها میلیون تومان سرمایه‌گذاری می‌کند آیا به یک فرهنگ لغت انگلیسی به فارسی دسترسی ندارد تا با صرف چند دقیقه نگارش صحیح واژه مورد نظرش را

داخلی] یک شکاف زمانی وجود دارد که در شرایط متفاوت فرق می‌کند. در کشوری که دارای ظرفیت مازاد تولیدی است طبیعتاً تولید سریع‌تر افزایش خواهد یافت تا در اقتصادی که این مازاد وجود ندارد. درک مشکلاتی که در این شکاف زمانی پدیدار می‌شود و آمادگی برای رفع، یا دستکم تخفیف آن مشکلات اهمیت فوق العاده‌ای دارد. بی‌اطلاعی از این مشکلات یا سهل‌انگلاری در برخورد با آنها بر مبنای ادراکات کتابی، می‌تواند به شکست سیاست اقتصادی مورد نظر منتهی شود.

۳. نکته دیگری که معمولاً نادیده گرفته می‌شود اینکه سیاست کاهش ارزش پول ملی، وقتی همگانی شود، نتایج فاجعه‌باری به دنبال خواهد داشت. حتی اگر از اشکالات دیگر چشم پوشی کنیم، برای دست یافتن به تایپ مورد نظر لازم است تنها یک کشور یا شمار معنوی از کشورها ارزش پول خود را کاهش دهند. اما در عمل، تقریباً همه کشورهای توسعه‌نیافته به چنین سیاستی دل بسته‌اند. در تیجه این همزمانی، منافع احتمالی پیش‌بینی شده تحقق خواهد یافت، چرا که وضعیت این کشورها نسبت به یکدیگر تغییر نکرده است. بی‌آمد واقعی این سیاست آن است که کشورهای در حال توسعه یا توسعه‌نیافته بین خود بر قابط خواهند پرداخت و این احتمال جدی وجود دارد که در تیجه پیش‌گرفتن این سیاست، نرخ مبادله تجاری بجزیان این کشورها کاهش یابد. در همین راستا، برآورده شده است که اگر نرخ مبادله برای کشورهای آمریکای لاتین در سالهای ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۶ می‌ماند، این کشورها ۲۵ میلیارد دلار از دست نمی‌دادند و اگر این «مازاد» در این کشورها سرمایه‌گذاری می‌شد، نرخ رشد اقتصادی آنها سالیانه ۴ درصد افزایش می‌یافتد.^۲ در حالی که آمارهای مربوط به پس‌انداز ناچالص داخلی و سرمایه‌گذاری ناچالص داخلی بروجود وضعیت رضایت‌بخشی دلالت دارد، اما در واقعیت زندگی، شمار افرادی که در زیر خط فقر زندگی می‌کنند ۱۳۶ میلیون نفر در ۱۹۸۰ به ۱۷۰ میلیون در سال ۱۹۸۶، یعنی ۴۳ درصد جمعیت آمریکای لاتین در همان سال افزایش یافته.^۳ پاسخ این پرسشن که «چه باید کرد؟» برخلاف ظاهر، ساده نیست. پیش از هر چیز، به نظر من، باید توجه داشت که کشورهای توسعه‌نیافته در کنار بسیاری خصلت‌های مشترک، با یکدیگر متفاوتند. از همین‌رو، باید از نسخه‌برداری نستجیده از سیاست‌ها به جد پرهیز کرد. برای نمونه، دلیل ندارد سیاستی که برای ترکیه مناسب است برای ایران هم مناسب باشد.

پیش از هر چیز، باید برای درک هرچه بهتر مشکلات موجود آنها را، ریشه‌یابی کرد. یعنی، با بررسی مختصات تاریخی، فرهنگی و اقتصادی

[بهای این فرآورده‌ها به پول محلی] شده، کاهش سرمایه‌گذاری را در بی خواهد داشت. گسترش فقر از یک سو و افزایش هزینه‌ها از سوی دیگر، مقدار سودآوری را کاهش می‌دهد و مشکل کاهش سرمایه‌گذاری تولیدی تشدید می‌شود. حتی در خصوص کالاهای مصرفي وارداتی، مدافعان سیاست کاهش ارزش پول بر این باورند که افزایش قیمت این کالاهای اساسی نیستند و از سوی دیگر، می‌گویند افزایش قیمت، توان تولید کنندگان داخلی را برای رقابت افزایش خواهد داد. اما در واقعیت زندگی، هر دوی این پیش‌گزاره‌ها نادرست است. در موارد بسیاری، اقلام وارداتی شامل مواد اساسی و مواد اولیه است و به این ترتیب، با افزودن بر هزینه‌های تولید داخلی توان رقابتی کاهش می‌یابد. ثانیاً، همان‌طور که پیش‌تر به اشاره گذشت این نگرش، مقوله جدی تنگناهای موجود برای افزایش تولید را نادیده می‌گیرد.

ناگفته نگذارم که بعضی از اقتصاددانان بر این عقیده‌اند که زیان ناشی از بی‌ثباتی و تغییر دائم نرخ ارز، از نرخ ارز بالا ولی باثبات بمراتب بیشتر است. بهیان دیگر، واحدهای اقتصادی در برابر سطح بالاتر ولی باثبات نرخ ارز واکنش مناسب‌تری نشان می‌دهند تا به نرخ ارز پایینی که متغیر است. تردیدی نیست که ثبات در انگاره‌ها تأثیر مثبتی بر عملکرد متغیرهای اقتصادی دارد. ولی این خطر واقعی وجود دارد که نرخ ارز در سطح بسیار بالاتری متغیر و سیال باشد. در این حال، مصائب بی‌ثباتی با مصائب تورم بالا در هم ادغام می‌شود و پی‌آمدهای فاجعه‌باری به بار می‌آورد. در این راستا به سه نکته باید توجه کرد:

۱. مدافعان این سیاست، کاهش ارزش پول یا بالا رفتن نرخ ارز را ثابت ماندن نرخ ارز همسان می‌گیرند که بدون تردید تصوری نادرست است. این مسئله، بویژه در شرایطی که نرخ ارز شناور است از اهمیت خاصی برخوردار است. در این شرایط باید دولتها منابع کافی ارزی در اختیار داشته باشند تا با مداخله در بازار، نرخ ارز را تثبیت نمایند. در اغلب کشورهای سرمایه‌سالاری صنعتی، روز و هفت‌های نیست که بانک مرکزی به خرید یا فروش ارز اقدام نکند. اینکه متخصصان اقتصادی برای جوامعی چون ماجه نسخه‌ای صادر می‌کنند، یک نکته است و اینکه کشورهای سرمایه‌سالاری صنعتی در زندگی روزمره چه می‌کنند، نکته دیگر. متأسفانه در پیوند با اقتصادهای توسعه‌نیافته، چنین امکانی وجود ندارد.

۲. همان گونه که پیشتر گفتم، در این بررسی‌ها عامل زمان نادیده گرفته می‌شود. بین تغییر در یک متغیر اقتصادی (مثلًا نرخ ارز) و ظهور پی‌آمد آن تغییر در دیگر متغیرهای اقتصادی [برای مثال تولیدات

سیاسی-اقتصادی

● وضع قوانین مفید و قانونمند نمودن فرایند کارها در جامعه و در اقتصاد. برای اقتصاد سرمایه‌سالاری، هیچ چیز مخرب تراز حاکمیت قانون شکنی نیست.

● توجه جدی به نظام آموزشی برای پاسخگویی به نیازهای جامعه‌ای که در حال تحول است و تخصیص منابع کافی به تحقیق و پژوهش. آزاد کردن تحقیق از تنگ نظریه‌های ایدئولوژیک و تنگناهای دیوانسالارانه نیز از ضروریات است.

گسترش زیرساخت‌های لازم برای رفع تنگناهای موجود در تولید و توزیع. برای تشویق سرمایه‌گذاری باید شرایط لازم فراهم آید و مدام که جنبش نشود تخصیص بهینه‌منابع و امکانات از محلوده درس نامه‌های فراتر نخواهد رفت.

هر جامعه برای همان جامعه سیاست‌های لازم را تدوین نمود. بدون تردید، از تجربیات بدست آمده در جوامع دیگر می‌توان و باید بهره جست ولی لازم است این تجارت را با مختصات بومی و محلی تطبیق دهیم.

شایستهٔ یادآوری است که مقوله‌های مشخصی چون راههای تشویق سرمایه‌گذاری در اقتصاد از این قاعده مستثنی نیست. یعنی در نظر گرفتن مختصات بومی و محلی کماکان لازم است. با این وصف، زمینه‌های مشترک تشویق سرمایه‌گذاری در جوامع توسعه‌نیافته را می‌توان فهرست‌وار بر شمرد.

● به تجربه ثابت شده است، مدام که سرمایه‌گذار احساس امنیت نکند، سرمایه‌گذاری نخواهد کرد. امنیت سرمایه در اقتصاد سرمایه‌سالاری از واجبات است.

● مبارزه بیگر و بی‌امان با «بسازوینفوش»‌های اقتصادی، و به عبارت دیگر، بستن همه راههای سرمایه‌دار شدن یک شبه از اهمیت فراوانی برخوردار است. اگر صاحب سرمایه بتواند با خرید و احتکار این یا آن قلم، یک شبه میلیونها دلار سود به جیب بزند، انگیزه‌ای برای به کارانداختن سرمایه در جریان دست‌وپاگیر تولید نخواهد داشت.

● شفاف نمودن و ثبات سیاست‌های کلان اقتصادی، از جمله سیاست‌های مالی و پولی دولت، تجارت خارجی و غیره نیز از دیگر ضروریات است.

— یادداشت‌ها —

1. See Alicia Korten, "Structural Adjustment and Costa Rican Agriculture" in K. Danaher, (ed.), 1994.
2. C. Massad, "External Events, Domestic Policies and Structural Adjustment", **CEPAL Review**, 43 (April 1991), pp. 18-19.
3. *Ibid.*, p.19.

سطوح تحلیل در پژوهش‌های
شهری راهبردی
ک. آندرانیچ-گ. ریوسا
ترجمه سید محمود نجاتی حسینی
وزارت کشور
مرکز مطالعات بر تأمین‌بزی شهری

سلسله انتشارات روش‌شناسی پژوهش‌های شهری
قطعه تحلیل هر زونهای نیوی راهبردی

مقاله‌نویسی در مطبوعات
حسین قندی
انتشارات دانشگاه علامه طباطبائی
قیمت ۳۵۰ تومان

دفتر اسناد
سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران
۱۴۰۰